

# SCAN COIN A/S

Smedeland 6  
2600 Glostrup

Årsrapport  
1. januar 2015 - 31. december 2015

Årsrapporten er fremlagt og godkendt på  
selskabets ordinære generalforsamling den

29/02/2016

Henrik Löfqvist  
Dirigent

**Indhold****Virksomhedsoplysninger**

Virksomhedsoplysninger .....	3
------------------------------	---

**Påtegninger**

Ledelsespåtegning .....	4
-------------------------	---

**Erklæringer**

Den uafhængige revisors erklæringer .....	5
---	---

**Ledelsesberetning**

Ledelsesberetning .....	7
-------------------------	---

**Årsregnskab**

Anvendt regnskabspraksis .....	8
--------------------------------	---

Resultatopgørelse .....	11
-------------------------	----

Balance .....	12
---------------	----

Egenkapitalopgørelse .....	12
----------------------------	----

Noter .....	15
-------------	----

# Virksomhedsoplysninger

<b>Virksomheden</b>	SCAN COIN A/S Smedeland 6 2600 Glostrup  Telefonnummer: 43630644 Fax: 43432728 CVR-nr: 46219015 Regnskabsår: 01/01/2015 - 31/12/2015
<b>Bankforbindelse</b>	Handelsbanken Park Allé 290 2605 Brøndby DK Danmark
<b>Revisor</b>	PRICEWATERHOUSECOOPERS STATS AUTORISERET REVISIONSPARTNERSELSKAB Strandvejen 44 Hellerup DK Danmark CVR-nr: 33771231 P-enhed: 1016959517

# Ledelsespåtegning

## Ledelsespåtegning

Bestyrelse og direktion har dags dato behandlet og godkendt årsrapporten for regnskabsåret 1. januar - 31. december 2015 for SCAN COIN A/S.

Årsrapporten er aflagt i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

Årsregnskabet giver efter vores opfattelse et retvisende billede af selskabets aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 31. december 2015 samt af resultatet af selskabets aktiviteter for 2015.

Ledelsesberetningen indeholder efter vores opfattelse en retvisende redegørelse for de forhold, beretningen omhandler.

Årsrapporten indstilles til generalforsamlingens godkendelse.

Glostrup, den 29. februar 2016

## Direktion

Niels Buch

## Bestyrelse

Colombo Fasano  
Formand

Henrik Löfqvist

Niels Buch

Lars Malmgren

Glostrup, den 29/02/2016

# Den uafhængige revisors erklæringer

Til kapitalejerne i SCAN COIN A/S

## Påtegning på årsregnskabet

Vi har revideret årsregnskabet for SCAN COIN A/S for regnskabsåret 1. januar 2015 - 31. december 2015, der omfatter anvendt regnskabspraksis, resultatopgørelse, balance og noter. Årsregnskabet udarbejdes efter årsregnskabsloven.

## Ledelsens ansvar for årsregnskabet

Ledelsen har ansvaret for udarbejdelsen af et årsregnskab, der giver et retvisende billede i overensstemmelse med årsregnskabsloven. Ledelsen har endvidere ansvaret for den interne kontrol, som ledelsen anser nødvendig for at udarbejde et årsregnskab uden væsentlig fejlinformation, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl.

## Revisors ansvar

Vores ansvar er at udtrykke en konklusion om årsregnskabet på grundlag af vores revision. Vi har udført revisionen i overensstemmelse med internationale standarder om revision og yderligere krav ifølge dansk revisorlovgivning. Dette kræver, at vi overholder etiske krav samt planlægger og udfører revisionen for at opnå høj grad af sikkerhed for, om årsregnskabet er uden væsentlig fejlinformation.

En revision omfatter udførelse af revisionshandlinger for at opnå revisionsbevis for beløb og oplysninger i årsregnskabet. De valgte handlinger afhænger af revisors vurdering, herunder vurdering af risici for væsentlig fejlinformation i årsregnskabet, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl. Ved risikovurderingen overvejer revisor intern kontrol, der er relevant for virksomhedens udarbejdelse af et årsregnskab, der giver et retvisende billede. Formålet hermed er at udforme revisionshandlinger, der er passende efter omstændighederne, men ikke at udtrykke en konklusion om effektiviteten af virksomhedens interne kontrol. En revision omfatter endvidere vurdering af, om ledelsens valg af regnskabspraksis er passende, om ledelsens regnskabsmæssige skøn er rimelige samt den samlede præsentation af årsregnskabet.

Det er vores opfattelse, at det opnåede revisionsbevis er tilstrækkeligt og egnet som grundlag for vores konklusion.

Revisionen har ikke givet anledning til forbehold.

## **Konklusion**

Det er vores opfattelse, at årsregnskabet giver et retvisende billede af selskabets aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 31. december 2015 samt af resultatet af selskabets aktiviteter for regnskabsåret 1. januar 2015 - 31. december 2015 i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

## **Erklæringer i henhold til anden lovgivning og øvrig regulering**

### **Udtalelse om ledelsesberetningen**

Vi har i henhold til årsregnskabsloven gennemlæst ledelsesberetningen. Vi har ikke foretaget yderligere handlinger i tillæg til den udførte revision af årsregnskabet. Det er på denne baggrund vores opfattelse, at oplysningerne i ledelsesberetningen er i overensstemmelse med årsregnskabet.

Hellerup, 29/02/2016

Allan Kamp Jensen  
Statsautoriseret Revisor  
PRICEWATERHOUSECOOPERS STATS-AUTORISERET  
REVISIONSPARTNERSELSKAB  
CVR: 33771231

# Ledelsesberetning

## Hovedaktiviteter

Selskabets formål er at drive virksomhed med agentur, handel samt fabrikation af kontormaskiner, herunder særlig mønt-og seddelbehandlingsmaskiner, samt virksomhed i øvrigt, der efter bestyrelsens skøn står i forbindelse hermed.

## Udviklingen i aktiviteter og økonomiske forhold

Selskabets resultatopgørelse for 2015 udviser et overskud på DKK 785.571, og selskabets balance pr 31. december 2015 udviser en egenkapital på DKK 2.078.150.

## Begivenheder efter regnskabets afslutning

Der er ikke efter balancedagen indtruffet forhold, som har væsentligt indflydelse på bedømmelsen af årsrapporten.

# Anvendt regnskabspraksis

Årsrapporten er aflagt i overensstemmelse med årsregnskabslovens bestemmelser for Regnskabsklasse B.

## Generelt

Årsrapporten for SCAN COIN A/S for 2015 er udarbejdet i overensstemmelse med årsregnskabslovens bestemmelser for virksomheder i regnskabsklasse B.

Den anvendte regnskabspraksis er uændret i forhold til sidste år. Dog har selskabet ved omregning af transaktioner i fremmed valuta anvendt standard kurs. Selskabet vurderer, at dette ikke har haft indflydelse på driftsresultat og egenkapital.

Årsregnskab for 2015 er aflagt i DKK.

## Generelt om indregning og måling

Indtægter indregnes i resultatopgørelsen i takt med, at de indtjenes. Herudover indregnes værdireguleringer af finansielle aktiver og forpligtelser, der måles til dagsværdi eller amortiseret kostpris. Endvidere indregnes i resultatopgørelsen alle omkostninger, der er afholdt for at opnå årets indtjening, herunder afskrivninger, nedskrivninger og hensatte forpligtelser samt tilbageførsler som følge af ændrede regnskabsmæssige skøn af beløb, der tidligere har været indregnet i resultatopgørelsen.

Aktiver indregnes i balancen, når det er sandsynligt, at fremtidige økonomiske fordele vil tilflyde selskabet, og aktivets værdi kan måles pålideligt.

Forpligtelser indregnes i balancen, når det er sandsynligt, at fremtidige økonomiske fordele vil fragå selskabet, og forpligtelsens værdi kan måles pålideligt.

Ved første indregning måles aktiver og forpligtelser til kostpris. Efterfølgende måles aktiver og forpligtelser som beskrevet for hver enkelt regnskabspost nedenfor.

## Omregning af fremmed valuta

Transaktioner i fremmed valuta omregnes til standard kurs. Valutakursdifferencer, der opstår mellem transaktionsdagens kurs og kursen på betalingsdagen, indregnes i resultatopgørelsen som en finansiel post.

Anlægsaktiver, der er købt i fremmed valuta, måles til kursen på transaktionsdagen.

## Resultatopgørelse

### Bruttofortjenste

Med henvisning til årsregnskabslovens § 32 er nettomsætningen ikke oplyst i årsrapporten.

### Nettoomsætning

Nettoomsætningen ved salg af handelsvarer og færdigvarer indregnes i resultatopgørelsen, såfremt levering og risikoovergang til køber har fundet sted inden årets udgang.

Indtægter ved levering af serviceydelse indregnes i omsætningen i takt med leveringen af ydelsen.



## Omkostninger til råvarer og hjælpematerialer

Omkostninger til råvarer og hjælpematerialer indeholder det forbrug af råvarer og hjælpematerialer, der er anvendt for at opnå årets nettoomsætning.

## Andre eksterne omkostninger

Andre eksterne omkostninger indeholder omkostninger til lokaler, salg og distribution samt kontorhold mv.

## Personalomkostninger

Personalomkostninger indeholder gager og lønninger samt lønafhængige omkostninger.

## Af- og nedskrivninger

Af- og nedskrivninger indeholder årets af- og nedskrivninger af immaterielle og materielle anlægsaktiver, samt avance/tab ved salg af anlægsaktiver.

## Finansielle poster

Finansielle indtægter og omkostninger indregnes i resultatopgørelsen med de beløb, der vedrører regnskabsåret.

## Skat af årets resultat

Skat af årets resultat, som består af årets aktuelle skat og forskydning i udskudt skat, indregnes i resultatopgørelsen med den del, der kan henføres til årets resultat, og direkte på egenkapitalen med den del, der kan henføres til posteringer direkte på egenkapitalen.

# Balance

## Materielle anlægsaktiver

Materielle anlægsaktiver måles til kostpris med fradrag af akkumulerede af- og nedskrivninger.

Kostpris omfatter anskaffelsesprisen og omkostninger direkte tilknyttet anskaffelsen indtil det tidspunkt, hvor aktivet er klar til at blive taget i brug.

Afskrivningsgrundlaget, der opgøres som kostpris reduceret med eventuel restværdi, fordeles lineært over aktivernes forventede brugstid, det udgør:

Software	3 år
Biler	2 år
Andre anlæg, driftsmateriel og inventar	5-10 år
Indretning af lejede lokaler	5-10 år

## Varebeholdninger

Varebeholdninger måles til kostpris efter vejret gennemsnitsmetoden eller nettorealisationsværdi, hvis denne er lavere.

## Tilgodehavender

Tilgodehavender måles i balancen til amortiseret kostpris eller en lavere nettorealisationsværdi, hvilket her svarer til pålydende værdi med fradrag af nedskrivning til imødegåelse af tab.

**Periodeafgrænsningsposter**

Periodeafgrænsningsposter opført som aktiver omfatter afholdte forudbetalte omkostninger vedrørende husleje, forsikringspræmier, abonnementer og renter.

**Egenkapital**

Udbytte, som ledelsen foreslår uddelt for regnskabsåret, vises som en særskilt post under egenkapitalen.

**Udskudte skatteaktiver og –forpligtelser**

Udskudt skat måles efter den balanceorienterede gældsmetode af midlertidige forskelle mellem regnskabsmæssig og skattemæssig værdi af aktiver og forpligtelser, opgjort på grundlag af den planlagte anvendelse af aktivet, henholdsvis afvikling af forpligtelsen.

Udskudte skatteaktiver, herunder skatteværdien af fremførselsberettiget skattemæssigt underskud, måles til den værdi, hvortil aktivet forventes at kunne realiseres, enten ved udligning i skat af fremtidig indtjening eller ved modregning i udskudte skatteforpligtelser inden for samme juridiske skatteenhed.

Udskudt skat måles på grundlag af de skatteregler og skattesatser, der med balancedagens lovgivning vil være gældende, når den udskudte skat forventes udløst som aktuel skat. Ændring i udskudt skat, som følge af ændringer i skattesatser, indregnes i resultatopgørelsen.

**Aktuelle skattetilgodehavender og-forpligtelser**

Aktuelle skatteforpligtelser og tilgodehavende aktuel skat indregnes i balancen som beregnet skat af årets skattepligtige indkomst reguleret for skat af tidligere års skattepligtige indkomster samt for betalte acontoskatter. Tillæg og godtgørelse under acontoskatteordningen indregnes i resultatopgørelsen under finansielle poster.

**Finansielle gældsforpligtelser**

Gældsforpligtelser måles til amortiseret kostpris, der i al væsentlighed svarer til nominal værdi.

**Periodeafgrænsningsposter**

Periodeafgrænsningsposter opført som forpligtelser udgøres af modtagne betalinger vedrørende indtægter i de efterfølgende regnskabsår.

# Resultatopgørelse 1. jan 2015 - 31. dec 2015

	Note	2015 kr.	2014 kr.
<b>Bruttofortjeneste/Bruttotab .....</b>		<b>12.121.403</b>	<b>13.642.350</b>
Personaleomkostninger .....	1	-10.748.049	-10.901.477
Af- og nedskrivninger af materielle og immaterielle anlægsaktiver .....		-210.323	-257.193
<b>Resultat af ordinær primær drift .....</b>		<b>1.163.031</b>	<b>2.483.680</b>
Andre finansielle indtægter .....	2	0	4.528
Øvrige finansielle omkostninger .....	3	-127.346	-96.083
<b>Ordinært resultat før skat .....</b>		<b>1.035.685</b>	<b>2.392.125</b>
Skat af årets resultat .....	4	-250.114	-599.169
<b>Årets resultat .....</b>		<b>785.571</b>	<b>1.792.956</b>
<b>Forslag til resultatdisponering</b>			
Foreslået udbytte indregnet under egenkapitalen .....		800.000	1.700.000
Overført resultat .....		-14.429	92.956
<b>I alt .....</b>		<b>785.571</b>	<b>1.792.956</b>

# Balance 31. december 2015

## Aktiver

	Note	2015 kr.	2014 kr.
Andre anlæg, driftsmateriel og inventar .....		190.552	304.682
Indretning af lejede lokaler .....		122.081	138.274
<b>Materielle anlægsaktiver i alt .....</b>	<b>5</b>	<b>312.633</b>	<b>442.956</b>
Andre tilgodehavender .....		361.063	328.815
<b>Finansielle anlægsaktiver i alt .....</b>		<b>361.063</b>	<b>328.815</b>
<b>Anlægsaktiver i alt .....</b>		<b>673.696</b>	<b>771.771</b>
Fremstillede varer og handelsvarer .....		3.335.071	2.777.133
<b>Varebeholdninger i alt .....</b>		<b>3.335.071</b>	<b>2.777.133</b>
Tilgodehavender fra salg og tjenesteydelser .....		4.166.096	5.705.925
Tilgodehavender hos tilknyttede virksomheder .....		5.982.559	5.789.551
Udskudte skatteaktiver .....		50.502	24.430
Periodeafgrænsningsposter .....		92.714	12.951
<b>Tilgodehavender i alt .....</b>		<b>10.291.871</b>	<b>11.532.857</b>
Likvide beholdninger .....		66.352	66.075
<b>Omsætningsaktiver i alt .....</b>		<b>13.693.294</b>	<b>14.376.065</b>
<b>Aktiver i alt .....</b>		<b>14.366.990</b>	<b>15.147.836</b>

# Balance 31. december 2015

## Passiver

	Note	2015 kr.	2014 kr.
Registreret kapital mv. ....		1.000.000	1.000.000
Overført resultat .....		278.150	292.579
Forslag til udbytte .....		800.000	1.700.000
<b>Egenkapital i alt .....</b>		<b>2.078.150</b>	<b>2.992.579</b>
Andre hensatte forpligtelser .....		418.074	1.020.713
<b>Hensatte forpligtelser i alt .....</b>		<b>418.074</b>	<b>1.020.713</b>
Leverandører af varer og tjenesteydelser .....		2.474.133	1.030.097
Gældsforpligtelser til tilknyttede virksomheder .....		1.643.809	2.173.497
Skyldig selskabsskat .....		82.186	251.517
Anden gæld, herunder skyldige skatter og skyldige bidrag til social sikring .....		4.551.788	4.251.318
Periodeafgrænsningsposter .....		3.118.850	3.428.115
<b>Kortfristede gældsforpligtelser i alt .....</b>		<b>11.870.766</b>	<b>11.134.544</b>
<b>Gældsforpligtelser i alt .....</b>		<b>11.870.766</b>	<b>11.134.544</b>
<b>Passiver i alt .....</b>		<b>14.366.990</b>	<b>15.147.836</b>

# Egenkapitalopgørelse 1. jan 2015 - 31. dec 2015

	<b>Registreret kapital mv.</b>	<b>Overført resultat</b>	<b>Foreslået udbytte indregnet under egenkapitalen</b>	<b>I alt</b>
	<b>kr.</b>	<b>kr.</b>	<b>kr.</b>	<b>kr.</b>
Egenkapital, primo .....	1.000.000	292.579	1.700.000	2.992.579
Udbytte .....		- 800.000	800.000	0
Betalt udbytte .....			-1.700.000	- 1.700.000
Årets resultat .....		785.571		785.571
Egenkapital, ultimo .....	1.000.000	278.150	800.000	2.078.150

# Noter

## 1. Personaleomkostninger

	<b>2015</b>	<b>2014</b>
	<b>kr.</b>	<b>kr.</b>
Løn og gager	9.873.516	9.999.262
Pensioner	573.796	560.514
Andre omkostninger til social sikring	300.737	341.701
	<b>10.748.049</b>	<b>10.901.477</b>

## 2. Andre finansielle indtægter

	<b>2015</b>	<b>2014</b>
	<b>kr.</b>	<b>kr.</b>
Renteindtægter tilknyttede virksomheder	0	0
Andre finansielle indtægter	0	4.528
	<b>0</b>	<b>4.528</b>

## 3. Øvrige finansielle omkostninger

	<b>2015</b>	<b>2014</b>
	<b>kr.</b>	<b>kr.</b>
Renteomkostninger tilknyttede virksomheder	5.796	11.265
Renteomkostninger, valutatab	121.550	84.818
	<b>127.346</b>	<b>96.083</b>

## 4. Skat af årets resultat

	<b>2015</b>	<b>2014</b>
	<b>kr.</b>	<b>kr.</b>
Aktuel skat	276.186	673.517
Ændring af udskudt skat	- 26.072	-74348
Regulering vedrørende tidligere år	0	0
	<b>250.114</b>	<b>599.169</b>

## 5. Materielle anlægsaktiver i alt

	Andre anlæg, driftsmidler og inventar kr.	Indretning af lejede lokaler kr.
Kostpris primo	1.962.808	799.385
Tilgang	80.000	0
Afgang	-158.796	0
<b>Kostpris ultimo</b>	<b>1.884.012</b>	<b>799.385</b>
Af- og nedskrivning primo	1.658.125	661.112
Årets afskrivning	194.130	16.196
Tilbageførsel ved afgang	-158.796	0
<b>Af- og nedskrivning ultimo</b>	<b>1.693.459</b>	<b>677.305</b>
<b>Regnskabsmæssig værdi ultimo</b>	<b>190.553</b>	<b>122.080</b>

## 6. Oplysning om eventualforpligtelser

	2015 kr.	2014 kr.
Huslejeforpligtelser vedrørende uopsigelig periode i henhold til kontrakt :	864.472	864.472
Forpligtelser ifølge operationelle og finansielle leasingkontrakter vedrørende biler udgør :	778.960	842.065
	<b>1.643.432</b>	<b>1.706.537</b>

## 7. Oplysning om ejerskab

### Nærtstående parter og ejerforhold

Følgende kapitalejere er noteret i selskabets ejerbog som ejende minimum 5% af stemmerne eller minimum 5% af selskabskapitalen:

SCAN COIN AB, Sverige